Automaten für Ader- und Kabelbearbeitung /
automatic machines for wires and cables

GOGATOOL DR 50 Schlauch-Abroller / *tube dereeler*

Technische Daten: siehe Kabelabroller DR 30 /*technical datas: see wire dereeler DR 30*

Typ *type*	Kerndurchmesser *rcore-iameter*	Art.Nr. *part no.*	€ /Stk. */pc.*
DR 50-160	70-160 mm	12800610	1 362,00
DR 50-250	100-250 mm	12800611	1 362,00

GOGATOOL CS 60 Abisoliergerät / *wire stripper*

- **Einfache intuitive Bedienung**
- **Querschnittsbereich von 0,08 – 6 mm²**
- **Automatische Klemmkraftanpassung**
- **Kompakt, mobil mit Tragegriff**
- **Voll- und Teilabzug**
- **Schnelle Taktzeit**
- **V-Messer für alle gängigen Kabeltypen**

- ***Simple, intuitive handling***
- ***Cross section 0.08 – 6 mm²***
- ***Automatic adjustment of the clamping force***
- ***Compact and portable***
- ***Adjustable for both partial or full stripping***
- ***Fast cycle time***
- ***V-Blade fitted as standard for all common types of cables***

Die elektrisch betriebene Abisoliermaschine CS 60 ist kompakt und einfach zu bedienen. Das übersichtliche Grafik-Display visualisiert die eingegebenen Werte. In wenigen Sekunden sind die Einstellungen des Querschnitts und der Abisolierlänge erledigt, wodurch das Gerät auch für kleine Serien bestens geeignet ist. Eine kurze Einführlänge und der gut einsehbare Arbeitsbereich unterstützen schnelles und ermüdungsfreies Arbeiten. Die Klemmkraft stellt sich automatisch auf die erforderliche Abisolierkraft ein. Druckstellen auf empfindlichen Isolationen werden dadurch verhindert. Durch den Tragegriff wird der CS 60 mobil.
The handling of the stripping machine CS 60 is very easy. The clearly arranged graphic display visualises the parameters you require. It takes just a few seconds to adjust the cross section and stripping length, consequently the CS 60 is also perfectly suited for small batches. Short insertion length and a good visibility of the work area, allows a rapid and fatigue-proof operation. The clamping force is automatically adjusted to the required pull-off force. This prevents any pressure marks on sensitive insulations. The carrying handle makes the CS 60 easy to transport.

Verarbeitungsquerschnitt / ***working cross section*****:** 0,08 – 6 mm² / 28 – 10 AWG
Max. Kabeldurchmesser / ***max. cable-diameter*****:** 6 mm
Abisolierlänge / ***stripping length*****:** 2 – 20 mm
Teilabzugslänge / ***partial stripping length*****:** 2 – 20 mm
Einführlänge plus Abisolierlänge / ***feed-in length plus stripping length*****:** 15 mm + X
Zykluszeit (Vollabzug) / ***cycle time (full strip)*****:** 0,3 sec
Abisoliermesser / ***stripping blade*****:** V-Form / *V-shaped*
Netzanschluss / ***power supply*****:** 230 V / 50 (115 V / 60 Hz)
Maße (L x B x H) / ***dimensions (L x W x H)*****:** 363 x 141 x 222 mm
Gewicht / ***weight*****:** 9,5 kg

Typ *type*	Querschnittsbereich mm² *cross-section*	Art.Nr. *part no.*	€ /Stk. */pc.*
CS 60	0,08 - 6 mm2	12800154	3 273,00

Preise gültig ab 01.01.2025 exkl. MwSt., freibleibend, **NETTOPREISE /**
prices are valid from 01.01.2025 excl. VAT, subject to change, ***NET PRICES***
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17

GOGATOOL CS 60 Ersatzteile / *replacement parts*

Bezeichnung *description*	Bezeichnung *description*	Art.Nr. *part no.*	€ /Stk. */pc.*
Abisoliermesse / *stripping blade*		12800155	64,30
Starttaste+Axialsicherung / *start push button + axial protection*		12800156	15,08
Klemmbacken *clamping jaws*	Standard	12800157.1	50,70
	Soft (Halteflächen mit abgerundeten Zähnen) / *soft with rounded theeth*	12800157.2	87,00
	Diamant-beschichtet für sehr harte Isolationen / *diamond-coated for very rigid insulation*	12800157.3	348,00
	mit 14 Zähnen (für druckempfindliche Isolationen) / *with 14 teeth (for pressure-sensitive insolation)*	12800157.4	96,50
	mit 4 Zähnen (stark profiliert für harte Isolationen) / *with 4 teeth (strong profiled forridi insoltaion)*	12800157.5	96,50

Preise gültig ab 01.01.2025 exkl. MwSt., freibleibend, **NETTOPREISE /**
*prices are valid from 01.01.2025 excl. VAT, subject to change, **NET PRICES***
sonst. Konditionen siehe www.gogatec.com/AGB.pdf, techn. Änderungen vorbehalten /
terms & conditions can be found on our website: www.gogatec.com/AGB.pdf; error, technical modifications and variations are reserved

Gogatec GmbH www.gogatec.com office@gogatec.com
A-1210 Wien, Petritschgasse 20, Tel.: +43 1 258 3 257-0 Fax -17